

**Þróunarsjóður innflytjendamála**  
**Development Fund for Immigration Issues**

**Heiti verkefnis:** Tölum um ofbeldi – ekki bara á íslensku

**Nafn styrkþega:** Samtök um Kvennaathvarf

**Útdráttur:** Styrkfé var nýtt til að láta þýða teiknimyndina Tölum um ofbeldi á alls fimm tungumál; ensku, norsku, pólsku, rússnensku og spænsku. Markmiðið var að ná til breiðari hóps barna og þannig tala við þau um heimilisofbeldi. Verkefninu er nú að fullu lokið og má nálgast afurðina á vef athvarfsins á slóðinni: <https://www.kvennaathvarf.is/tolum-um-ofbeldi/>

**Name of the project:** Let's talk about violence – not only in Icelandic

**Name of grantee:** The Women's Shelter

**Project description:** The grant was used to have the cartoon translated into five languages; English, Norwegian, Polish, Russian and Spanish. The aim was to reach to children of foreign origin in order to speak to them about domestic violence. The project is fully completed and the cartoon can be viewed on the link: <https://www.kvennaathvarf.is/tolum-um-ofbeldi/>